

ДОГОВОР ЗА НАЕМ

Днес, 18.11.2021 г. в гр. Пловдив, се сключи настоящият договор между:

(I) „РАДИО С.О.С.“ ООД, със седалище и адрес на управление гр. Пловдив, ул. „Карловска“ №36, вписано в ТР на АВ, ЕИК: 115727316, представлявано от Антон Иванов Иванов, наричано по-долу за краткост **НАЕМОДАТЕЛ**, от една страна;

и

(II) „ВЕДИ ГРУП“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Пловдив, р-н Южен, бул. Михалаки Георгиев 11, ет.2, ап.9, вписано в ТР на АВ с ЕИК: 206691466, действащо чрез едноличния собственик и управител Вероника Тодорова Караманова, наричано по-долу за краткост **НАЕМАТЕЛ**, от друга страна,

двете страни заедно наричани по-нататък „Страните“.

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. Наемодателят се задължава спрямо наемателя и срещу заплащането на наемната цена и на всички други суми, предвидени в този договор, за следното:

- да предостави за временно, възмездно ползване на наемателя, за срока и другите условия, съгласно договора, следния обект: МАГАЗИН №13; находящ се с сграда № 6 /СЕКЦИЯ „Г“/, част от Комплекс от затворен тип „Олимпия“ – гр. Пловдив, ЖК Тракия, ул. „Георги Данчов“ № 20, етаж 1 на кота ± 0.00 м., със застроена площ от 108,60 кв.м. ведно с 3,103 % идеални части от общите части на сградата /Секция „Г“/, равняващи се на 18,06 кв.м., ведно с помощно помещение към магазин № 13 със санитарен възел, находящо се под магазина на кота -2,80 м. и със застроена площ от 116,46 кв.м., ведно с прилежащите към него 0,998 % идеални части от общите части на сградата, равняващи се на 5,81 кв.м.

Чл. 2. С настоящия договор наемателят се задължава спрямо наемодателя:

- да ползва обекта под наем за срока и при другите условия на договора;

- да заплаща наемната цена, както и всички други суми, дължими на наемодателя по силата на този договор.

- да поддържа площта пред обекта/магазина/.

Чл. 3. Обектът, предмет на настоящия договор, се предава на Наемателя с присъщо-предавателен протокол.

Чл. 4. Наемателят се задължава да използва обекта единствено по предназначението, съгласно архитектурния проект и разрешение за ползване ДК-07-ПА-152/31.10.2016г., а именно – МАГАЗИН.

II. ВЛИЗАНЕ В СИЛА НА ДОГОВОРА. НАЕМЕН СРОК.

Чл. 5. (1) Договорът за наем влиза в сила от 01.12.2021 г. и важи до изтичането на предвидения в него срок или до предсрочното му прекратяване по взаимно съгласие или от някоя от страните при посочените условия.

(2) Наемодателят отдава описания в чл.1 обект под наем на Наемателя за срок от 3/три/ години.

(3) Наемателят има право да прекрати настоящия договор, преди изтичането на наемния срок с изпращане на писмено уведомление до Наемодателя 3 (три) месеца преди предвидената в уведомлението дата за освобождаване на обекта. Същото право има и Наемодателят.

НАЕМОДАТЕЛ:



НАЕМАТЕЛ:



(4) Правото по предходната алинея може да бъде употребено след изтичането на първата година от срока на настоящия договор

III. НАЕМНА ЦЕНА

Чл. 6.(1) За периода от подписване на настоящия договор до 30.09.2022 г. наемателят заплаща на наемодателя месечна наемна цена в размер на 530/ петстотин и тридесет / Евро с включен ДДС. От 01.11.2022 г. страните се съгласяват дължимият наем до края на наемните взимоотношения да бъде 1 060 / хиляда и шестдесет/ Евро на месец с ДДС.

(2) Страните се съгласяват наемът за месец Декември 2021 година да бъде платен до подписване на настоящия договор, а за останалия срок от договора дължимият наем ще се заплаща между 1-во /първо/ и 5-то /пето/ число на текущия месец. Плащането ще се извършва по банков път по сметката на Наемодателя.

Чл. 7.(1) Наемната цена може, при съгласие на Наемодателя, да бъде платена и в български лева при курс 1 евро равно на 1.96 лева.

(2) Наемната цена ще се актуализира ежегодно и автоматично считано от 1 януари на съответната календарна година с инфлационния индекс на Националния статистически институт/ Индекса на потребителските цени (ИПЦ)/.

(3) Промяната в размера на месечния наем настъпва с настъпване на описаните по-горе събития, но се отразява при плащанията от месеца следващ месеца на настъпване на събитието.

(4) Промяната в размера на задължението настъпва автоматично, без да е необходимо уведомяване на някое от страните, представяне на документи, подписване на анекси или никакви други действия от страна на която и да е било от страните. Страните се задължават да следят за настъпването на условията водещи до промяна на размера на задължението.

При намаляване на индекса актуализация на наемната цена не се извършва.

IV. ДОПЪНИТЕЛНИ ПЛАЩАНИЯ

Чл. 8.(1) Наред с наемната цена наемателят се задължава да заплаща през целия наемен срок :

- във връзка с ползването на Обекта разходи за консумативи (електричество, вода), които се определят съгласно показателите на контролните измервателни уреди, отчитащи използваните комунални услуги във връзка с Обекта. Плащането на консумативните разходи се извършва ежемесечно – за месеца предхождащ плащането и в 5 (пет)-дневен срок от предоставяне на съответната фактура или проформа фактура от Наемодателя на Наемателя по посочена от последния електронна поща.

- таксата за битови отпадъци, която се дължи за ползването на Обекта, както и всички други данъци, такси и задължителни плащания от какъвто и да било вид, наложени от компетентните органи (държавни, общински или други) във връзка с ползването или заемането на Обекта в срок до 5 (пет) работни дни от получаване от Наемателя на уведомление, с изключение на данък сгради..

- всички такси към стажната собственост във връзка с поддръжката на сградата, в която се намира магазина.

Чл.9 Неизпълнението, включително частичното и забавеното изпълнение на задължение, продължило повече от 30 /тридесет/ дни за извършване на което и да било от допълнителните плащания по този раздел, както и от договора за услуги, се счита за съществено нарушение, което дава право на наемодателя да развали настоящия договор, включително да се удовлетвори от предоставените му от наемателя съгласно този договор обезпечения.

НАЕМОДАТЕЛ:



2 от 7



V. ПРЕДАВАНЕ НА ОБЕКТА

Процедура по предаване

Чл. 10. Предаването на държането на обекта се извършва при подписване на договора за наем с приемо-предавателен протокол, в който се описва състоянието на същия, заедно с показателите на измервателните уреди /електромер, водомер и т.н./

VII. ДЕЙНОСТ В ОБЕКТА

Лицензии и разрешения

11. (1) Наемателят се задължава да осигури за своя сметка и съобразно договореното предназначение на Обекта всички необходими за функционирането на Обекта проекти, разрешения, лицензи, становища, заключения, доклади, съгласувания, приемания, одобрения, актове, протоколи, свидетелства, спецификации, съгласия и други документи.

(2) Наемателят се задължава да осъществява дейността си в Обекта в съответствие с условията на всички относими към нея лицензи, разрешения, разпоредбите закона, на настоящия договор и правилника за вътрешен ред на сградата, в която се намира наетият обект. Наемателят носи отговорност за всички нарушения, извършени от него или негови работници и служители, при осъществяване на дейността си в Обекта.

(3) Наемателят е длъжен да осъществява дейността в Обекта в съответствие с разпоредбите на приложимото законодателство и да не нарушава нормативно допустимите параметри на шум, замърсяване, миризми, трусове и вибрации в Обекта, с което да се смущава нормалната/ежедневната експлоатация на останалата част от комплекса.

(4) Наемателят се задължава да поддържа обекта и чистотата в него на високо ниво, да не поставя или излага стоки и/или други вещи извън границите на обекта и да не поставя знаци или обяви на външните стени на обекта. Наред с това наемателят е длъжен да предпазва от увреждане обекта – включително трайно прикрепените към него движими вещи и/или инсталации и/или системи и/или уреди, – както и останалите обекти и/или площи в сградата и комплекса, и се задължава да отстранява и обезщетява за своя сметка всяка вреда и/или авария и/или неудобство и/или повреда, причинена им от него и/или от действащи по негова поръчка лица и/или от негови работници и/или доставчици/или посетители и/или клиенти. Ако наемателят не отстрани вредата и/или аварията и/или неудобството и/или повредата в 7 (седем) дневен срок от причиняването им, Наемодателят и/или

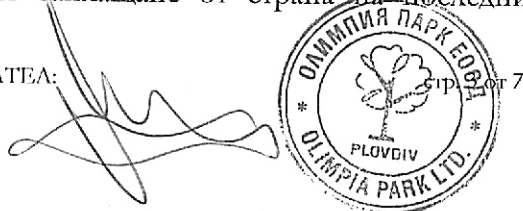
Подобрения и промени в обекта

Чл.12.(1) Наемателят няма право да извършва никакви подобрения или промени в обекта, било то вътрешни или външни, без изричното предварително писмено съгласие на наемодателя.

(2) В случай че наемателят извърши подобрения и промени без предварителното писмено съгласие на наемодателя, последният има право да иска отстраняването и/или демонтажа и/или премахването им и възстановяването на обекта в състоянието отпреди извършването им, на разходи на наемателя. Ако наемателят не отстрани извършени от него подобрения и промени в срока, определен в искането на наемодателя, последният има право (но не и задължение) да влезе в обекта и да ги отстрани сам за сметка на наемателя, в допълнение към останалите права и/или средства за защита, с които разполага по силата на този договор и/или на закона.

(3) В случай че Наемодателят предпочете да не иска отстраняване и/или демонтаж и/или премахване на извършени подобрения и промени, те ще се считат за изключителна собственост на Наемодателя без заплащане от страна на последния на каквито и да било компенсации, като

НАЕМОДАТЕЛЯ:



НАЕМОДАТЕЛЯ:



Наемателят се задължава да ги остави в обекта при освобождаване на същия, независимо от основанията за това.

(4) Наемателят има право да извършва по своя преценка допълнителни дребни ремонтни работи в Обекта, свързани с неговото ползване съгласно предназначението му. Всички разноски за извършване на работите по предходното изречение са за сметка на Наемателя, освен ако не бъде уговорено друго с Наемодателя. Наемателят има право да извършва дребни ремонтни работи в Обекта без предварителното одобрение на Наемодателя. Страните се съгласяват, че понятието „Дребни ремонти“ означава ремонтните работи, необходими за отстраняването на повреди, настъпили в резултат от обикновена употреба, като замърсявания, повреди по бравите, крановите и други поправки, наложени от ежедневното ползване на Обекта.

Право на Наемодателя на достъп

Чл.13 Наемодателят има право да посещава Обекта при необходимост от такова посещение. Освен когато не се налага осигуряването на незабавен достъп, посещенията от Наемодателя на Обекта се извършват в работно време, в присъствието на Наемателя и не могат да пречат на дейността на поседания. Наемодателят е длъжен да уведоми по подходящ начин Наемателя за посещенията си не по-малко от 24 (двадесет и четири) часа преди това.

VIII. ОТГОВОРНОСТ И ОБЕЗЩЕТЕНИЯ. ЗАСТРАХОВАНЕ

Чл. 14 За всички дейности, осъществявани и/или изпълнявани в обекта, отговорност носи наемателят, без наемодателя да се свързва по какъвто и да било начин и да носи каквато и да било отговорност за тях. В допълнение към тази обща разпоредба, наемателят поема както гражданската, така и всякакъв друг вид отговорност за нарушения или неизпълнение на предписанията на закона и/или на издаден лиценз и/или разрешение, отнасящи се до използването на обекта от наемателя.

Чл.15. Наемателят носи отговорност за предявени претенции за нанесени вреди на наемия обект или на сградата от негови действия или бездействия.

Чл.16. В допълнение към правата на наемодателя, произтичащи от този договор и/или от закона, наемателят се задължава при поискване незабавно да обезщети наемодателя и/или действащите по поръчка на наемодателя и/или на управленското дружество лица за всички разноски и/или загуби, понесени от тях в резултат на действия или бездействия на наемателя и/или действащи по негова поръчка лица, или в резултат на събитие, за което наемателят отговаря съгласно този раздел, и изобщо за цялата сума, която наемодателят и/или управленското дружество и/или действащи по негова поръчка лица са платили във връзка с предявени претенции и/или със защитата срещу предявени претенции за нанесени вреди

IX. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ И ЗАЩИТА СРЕЩУ НЕИЗПЪЛНЕНИЕТО

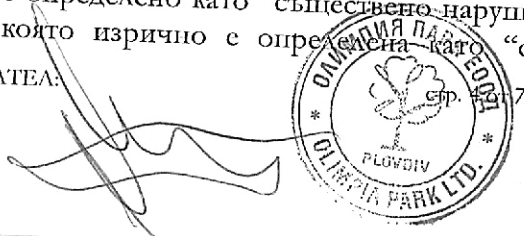
Пълна защита

Чл.17. Ако някоя от страните наруши или не изпълнява своите задължения, произтичащи от този договор и/или от закона и/или от договора за услуги и/или от правилника за вътрешния ред, изправната страна може да упражни всички права, с които разполага по силата на закона и/или на този Договор.

Съществени разпоредби и нарушения

Чл.18. За съществено нарушение на този договор се счита: всяко неизпълнение на този договор, което изрично е определено като „съществено нарушение“; неизпълнението на всяка разпоредба на този договор, която изрично е определена като „съществена разпоредба“; всяко закъснение за

НАЕМОДАТЕЛ:



НАЕМ:



плащане, което наемателят е длъжен да извърши към наемодателя, продължило повече от 15 (петнадесет) дни, както и три последователни закъснения в плащанията (дори ако никое от тях не надвишава 15 дни);

Разваляне на Договора

Чл.19.(1) В допълнение към всички останали права и/или средства за защита, с които разполага по силата на този договор и/или на закона, наемодателят има право да развали договора с писмено известие и да иска освобождаване на обекта, без да дава на наемателя срок за изпълнение и в следните случаи: при съществено нарушение на договора, извършено от наемателя, както и при събъждане на някое от следните събития: при подадена молба за откриване на производство по ликвидация и/или несъстоятелност на наемателя, която е уважена от съда или не е оттеглена или отхвърлена в 45-дневен срок; при обременяване на съществена част от имуществото и активите на наемателя.

(2) В случай че наемодателят е отправил до наемателя предизвестие за разваляне на договора, наемателят е длъжен да освободи обекта в срок до седем дни.

Чл.20. Наемателят има право да развали договора, ако наемодателят прекъсне снабдяването и/или предоставянето на обекта ползван от наемателя с електричество и/или вода и/или всякакви други консумативи или услуги с изключение на случаите, договорени по настоящия договор, както и случаите, ако прекъсването или снабдяването на услуги, посочени по-горе, се дължи на виновно поведение на наемателя и/или неизпълнение на настоящия договор от страна на наемателя.

Забава за плащане

Чл.21.(1) При забава за плащане на каквито и да било суми, дължими от наемателя по силата на този договор, наемателят дължи лихва за забава, равна на 0,5% /нула цяло и пет десети процента/ на ден – до изпълнение на плащането. Тази разпоредба не ограничава по никакъв начин и се прилага в допълнение към правата и средствата за защита, с които изправната страна разполага по силата на този договор и/или на закона.

(2) При забава за плащане на каквито и да било суми, дължими от наемателя на наемодателя по силата на този договор, наемодателят има право – без с това да се засягат останалите му права и средства за защита – с 15 (петнадесет) дневно предизвестие да прекъсне снабдяването на обекта с електричество и/или вода и/или всякакви други консумативи или услуги, като наемателят няма право да предявява никакви претенции и/или искове и/или други искания, произтичащи и/или свързани с това.

Задължение за освобождаване

Чл.22. Наемателят е длъжен при изтичане на наемния срок или при прекратяване или разваляне на договора на друго основание да освободи обекта и да го върне на наемодателя във вида и състоянието, в което е бил към датата на започване на дейността му в него, като се има предвид нормалното изхабяване.

Чл.23. При освобождаване на обекта, наемателят е длъжен за своя сметка да отстрани от него цялото свое движимо оборудване (с изключение на извършените без разрешение подобрения и промени) и всички свои стоки и да възстанови обекта във вид и състояние, в което е бил към датата на предаване на обекта (като се има предвид нормалното изхабяване), освен ако наемодателят се е съгласил трайно прикрепените към обекта инсталации и/или подобрения да останат в него, в който случай същите стават безвъзмездно изключителна собственост на наемодателя. Всички вреди, причинени на обекта в резултат на отстраняването на трайно прикрепени към него вещи, се поправят от наемателя за негова сметка. В случай на разваляне или прекратяване на договора преди изтичане на 1 /една/ година от действието му, поради виновно поведение от страна на наемодателя същият дължи на наемателя заплащане на трайно прикрепените към обекта инсталации и/или подобрения реализирани от наемателя.

НАЕМОДАТЕЛ:



Последици при разваляне на договора поради неизпълнение от страна на наемателя и/или неизпълнение на задължението за освобождаване

Чл.24 При предсрочно прекратяване на настоящия договор по вина на наемателя, включително при разваляне на договора или при неоснователно прекратяване на ползването на обекта от страна на наемателя в нарушение на договора, последният дължи на наемодателя неустойка за неизпълнение в размер на наемната цена на обекта от момента на прекратяване/разваляне на договора или преустановяване на ползването до края на договорения наемен срок, но не повече от наемната цена за 3/три/ месеца.

Чл.25. При забава за освобождаване на обекта след изтичането на наемния срок или при прекратяването или развалянето на този договор на друго основание, наемателят е длъжен да заплати на наемодателя обезщетение за неоснователно ползване на обекта в размер на тройния размер на месечния наем, за всеки месец неизпълнение на това задължение до момента на освобождаване и предаване на обекта на наемодателя. Страните заявяват, че така определената неустойка представлява справедливо и разумно обезщетение за вредите, които очакват, че ще бъдат понесени от наемодателя в резултат от забавата на наемателя да освободи обекта в срок.

Чл.26. При забава за освобождаване на обекта след изтичането на наемния срок или прекратяването на този Договор на друго основание, независимо от всички останали права и средства за защита, с които разполагат, наемодателят има следните права: да прекъсне незабавно снабдяването на обекта с електричество, вода, както и предоставянето на всякакви други услуги или консумативи; да влезе в обекта и да отстрани от него наемателя и всички негови стоки и вещи, да смени ключалките на всички входи на обекта и да възпрепятства както намери за добре достъпа на наемателя и/или на действащи по негова поръчка лица до обекта; да не допуска наемателят и/или действащи по негова поръчка лица да влизат в обекта и/или да използват обекта и/или части от него, както и да се удовлетвори от гаранциите и/или обезпеченията, предоставени от наемателя по силата на този договор;

Х. ОБЕЗПЕЧЕНИЯ

Чл. 27. (1). Като обезпечение за точното изпълнение на всички задължения на наемателя, в допълнение към всички останали права и средства за защита, наемателят предоставя на наемодателя на датата на предаване на обекта гаранция в размер на двумесечния наем – 1060/хиляди и шестдесет/ Евро. Гаранцията по настоящия член се учредява за срока на наемните отношения и се освобождава в срок от 7 /седем/ дни след изтичането на срока на договора за наем в случай на точно изпълнение на всички задължения от страна на наемателя. Гаранцията ще бъде реализирана под формата на паричен депозит преведен от наемателя по банковата сметка на наемодателя.

Чл.28. При неизпълнение или забава в изпълнението на която и да било от разпоредбите на този договор и/или договора за услуги, включително – без с това да се стеснява приложното поле на тази разпоредба – при не плащане, частично или закъсняло плащане на каквито и да е от дължимите от наемателя по силата на този договор и/или договора за услуги суми (включително наем, възнаграждение за услуги по договора за услуги, консумативни разходи и т.н.), наемодателят има право да удовлетвори вземанията си от предоставения депозит. При удовлетворяване от предоставения депозит наемателят е длъжен в 15-дневен срок да възстанови обезпечението до уговорения в чл.28 размер.

НАЕМОДАТЕЛ:



стр. 6 от 7

НАЕМ


BEEHIVE GROUP LTD. PLODIV

XI. РАЗНИ

Чл.29 Наемателят няма право да пресотстъпва и/или прехвърля което и да било от правата и задълженията си по този договор, включително да пренаема обекта или да разрешава на трети лица да използват обекта или части от него под каквато и да било форма без изричното предварително писмено съгласие на наемодателя и при условията, определени от наемодателя.

Чл. 30.(1) Всички съобщения между страните извършват писмено и в обичайното работно време на получателя, на адресите на страните, посочени в договора, като от датата на предаване на обекта за адрес на наемателя се счита и обектът.

(2) Всяка от страните може да променя адреса си, посочен в този договор с писмено уведомление до другата страна. До получаване на уведомлението кореспонденцията, изпратена на посочените в договора адреси, се счита за получена.

(3) В допълнение всяко уведомление, осъществено посредством посочените електронна поща и телефонен номер, се счита сведено до знанията на адресата.

Чл.31 По всички въпроси, свързани с този договор, се прилага българското право.

Чл. 32. Заглавията в този договор служат само за удобство и по никакъв начин не засягат и не ограничават тъкуването или съдържанието му.

Чл. 33. Недействителността, неприложимостта или незаконността на някоя от разпоредбите на този договор не засяга по никакъв начин останалата част от договора, освен, ако се отнася до същината на Договора.

Чл. 34. Всички поправки, изменения и допълнения към този договор са валидни и влизат в сила само ако са оформени като писмен анекс, подписан от двете страни или от техни надлежно овластени представители.

Телефон на Наемателя: 0892 92 8424

Електронна поща на Наемателя: Veronika.Karamanova@gmail.com

Банкови сметки на Наемодателя:

Първа Инвестиционна Банка АД

BIC FINVBGSF

ЛЕВА: IBAN BG03 FINV 9150 10UB 3727 09

ЕВРО: IBAN BG06 FINV 9150 10UB 3906 00

Настоящият договор е съставен в два еднообразни екземпляра – по един за всяка една от страните и подписан на горепосочената дата и място от:

НАЕМОДАТЕЛ:

НАЕМАТЕЛ:

Anton Kamenel Kamenel

Вероника Георгиева
Караманова

НАЕМОДАТЕЛ:



стр. 7 от 7

НАЕМАТЕЛ:

